

運輸及房屋局/路政署/港鐵公司
工程編號：6061TR及6062T
沙中線黃大仙段工程進度報告

目的

1. 此文件的主要目的，是向黃大仙區議會轄下政府及公用機構工程計劃工作小組各成員匯報沙田至中環線(沙中線)黃大仙段的工程進展。

工程進展

2. 沙中線黃大仙段的主要工程包括：
- (a) 鑽石山站擴建及改善工程；
 - (b) 鑽石山站至啓德站隧道建造工程；
 - (c) 黃大仙段鐵路隧道、相關通風設施及緊急救援通道；
 - (d) 黃大仙公共運輸交匯處；及
 - (e) 慈雲山區行人設施改善工程。

鑽石山站擴建及改善工程

3. 為配合鑽石山站擴建工程，現有港鐵鑽石山站大堂已豎立圍板進行改善工程，包括興建行人隧道接駁現有車站及擴建中的沙中線鑽石山站、拆卸及興建新商舖、增設三部升降機、加建十二條扶手電梯，及加設公眾洗手間等。另外，鑽石山站會實施多項臨時措施包括轉換出入閘機方向、圍封月台部分位置及圍封大堂A出入口近電梯位置。

4. 鑽石山站A1出入口近龍蟠街及大磡道交界位置的升降機前期工程已於二零一三年六月展開，現正進行相關的地基工程。

5. 鑽石山站擴建部分的挖掘及建造工程已於二零一三年第四季展開。而隧道鑽挖工程預計於二零一四年第二季展開。另外，承建商分別於二零一三年六月及十一月完成搬遷位於前大磡村內的前皇家空軍飛機庫及機槍堡，其組件已妥善存放置於工地內。

鑽石山站至啓德站隧道建造工程

6. 為配合鑽石山站至啓德隧道建造工程，部分彩虹道行人路及行車路於二零一三年八月至二零一四年第二季分階段臨時改道，以進行地下管道改道工程(詳見附圖一)。

黃大仙段鐵路隧道、相關通風設施及緊急救援通道

7. 港鐵公司已於二零一三年三月一日起，臨時封閉部分馬仔坑遊樂場，以興建臨時行人天橋、通風設施、緊急救援通道及設置鐵路隧道鑽挖豎井。馬仔坑遊樂場臨時工地的工程進展如下(詳見附圖二)：

- (a) 工地已於二零一三年九月底豎立圍板；
- (b) 接駁現有馬仔坑道行人天橋和巴士站的臨時行人天橋已於二零一三年十一月開放，居民可經臨時行人天橋直達馬仔坑道巴士站，而無須橫過工地出入口，達致人車分隔，加強道路使用者的安全。工程期間，現有位於馬仔坑道的巴士站由二零一三年四月中已臨時向北遷移約10米，巴士服務並不受影響；
- (c) 馬仔坑遊樂場緩跑徑旁的部分草地會添置長椅、矮樹及石屎行人路，預計於今年第四季開放予公眾使用。

黃大仙公共運輸交匯處

8. 黃大仙公共運輸交匯處的地基工程預計於二零一四年第一季展開，而挖掘工程預計則於二零一四年中展開。另外，緊急救援通道的混凝土隔牆工程已於二零一三年十一月展開，而挖掘工程預計於二零一四年第一季展開。

慈雲山區行人設施改善工程

9. 慈雲山區行人設施改善工程於二零一二年第三季展開，並預計於二零一四年至二零一六年陸續完成。為配合工程，港鐵公司已在區內分階段實施臨時交通管理措施，如臨時封閉及收窄部分行人路、行車路及遷移巴士站，受影響的道路主要包括慈雲山道、雲華街、惠華街、雙鳳街、毓華街、蒲崗村道、鳳德道和龍蟠街(詳見附件一)。

社區聯繫

10. 沙中線黃大仙段三個社區聯絡小組，包括鑽石山、馬仔坑及竹園和慈雲山。鑽石山和馬仔坑及竹園第三輪會議分別於二零一三年九月十二日及二零一三年十月十七日舉行，而慈雲山段亦於二零一三年十一月十四日舉行第四輪會議。來自相關政府部門的代表、地區人士、居民、機構及學校代表在會議上就工程進展及交通安排等議題上發表意見。此外，港鐵公司亦於二零一三年八月及九月分別出席黃大仙四個分區委員會會議，向委員闡述區內工程最新進展及回應關注事項。

11. 政府及港鐵公司會繼續透過不同渠道，與社區保持溝通，包括向受工程影響的屋苑、地區人士、機構及學校派發通告，適時通

知有關工程進度及臨時交通管理措施的安排及詳情，並會將有關資料上載至沙中線網頁供市民查閱，並會定期印製沙中線通訊，向區內持份者提供最新的工程資訊。港鐵公司亦會主動聯絡機構及學校作出簡介，詳細解釋工程進度及臨時交通管理的安排，聆聽居民及地區人士的意見，冀能如期實施有關交通安排以配合工程。

文件提交

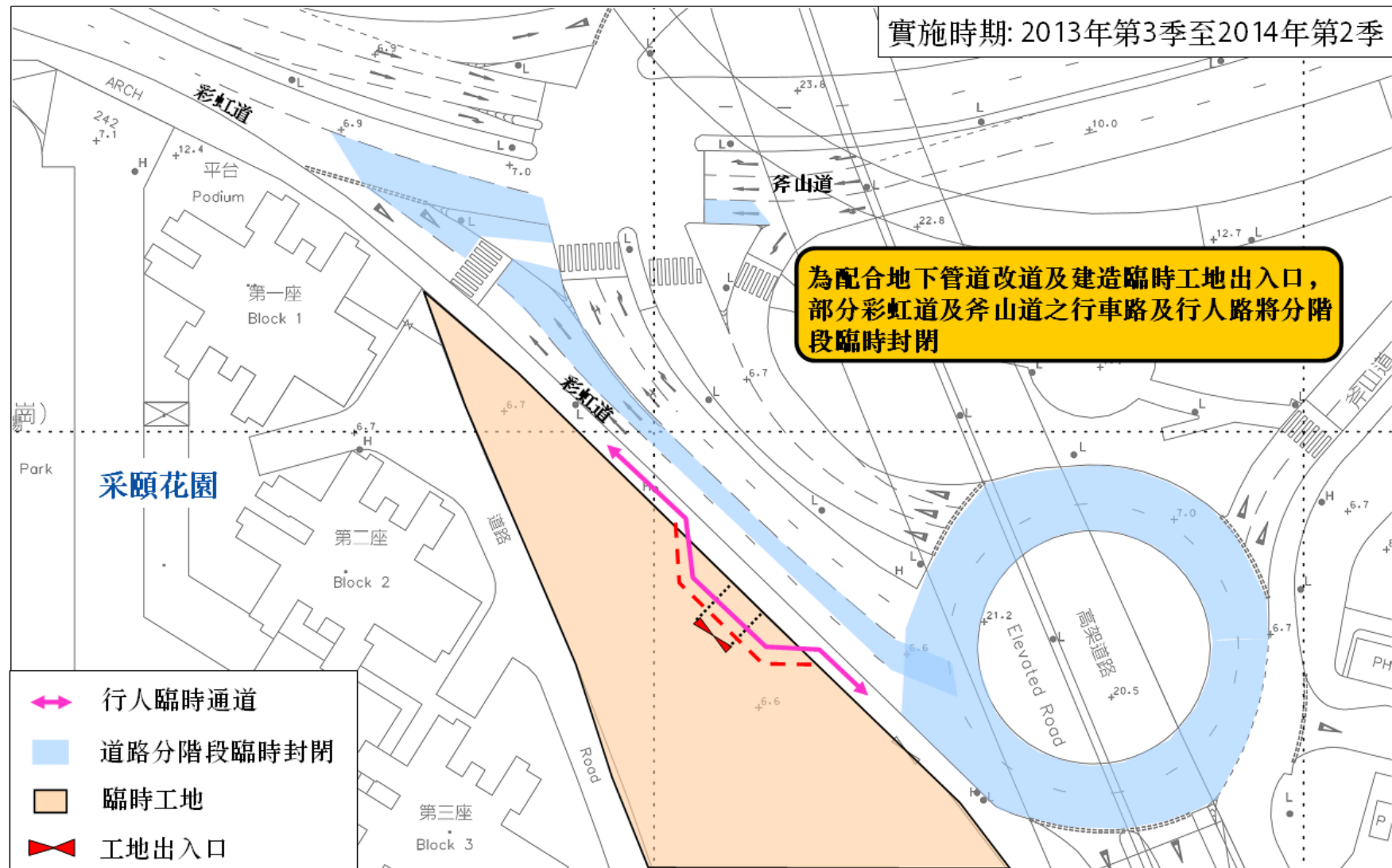
12. 本文件將提交政府及公用機構工程計劃小組二零一三年十二月十日會議，請委員備悉以上安排。

運輸及房屋局
路政署
港鐵公司

二零一三年十二月

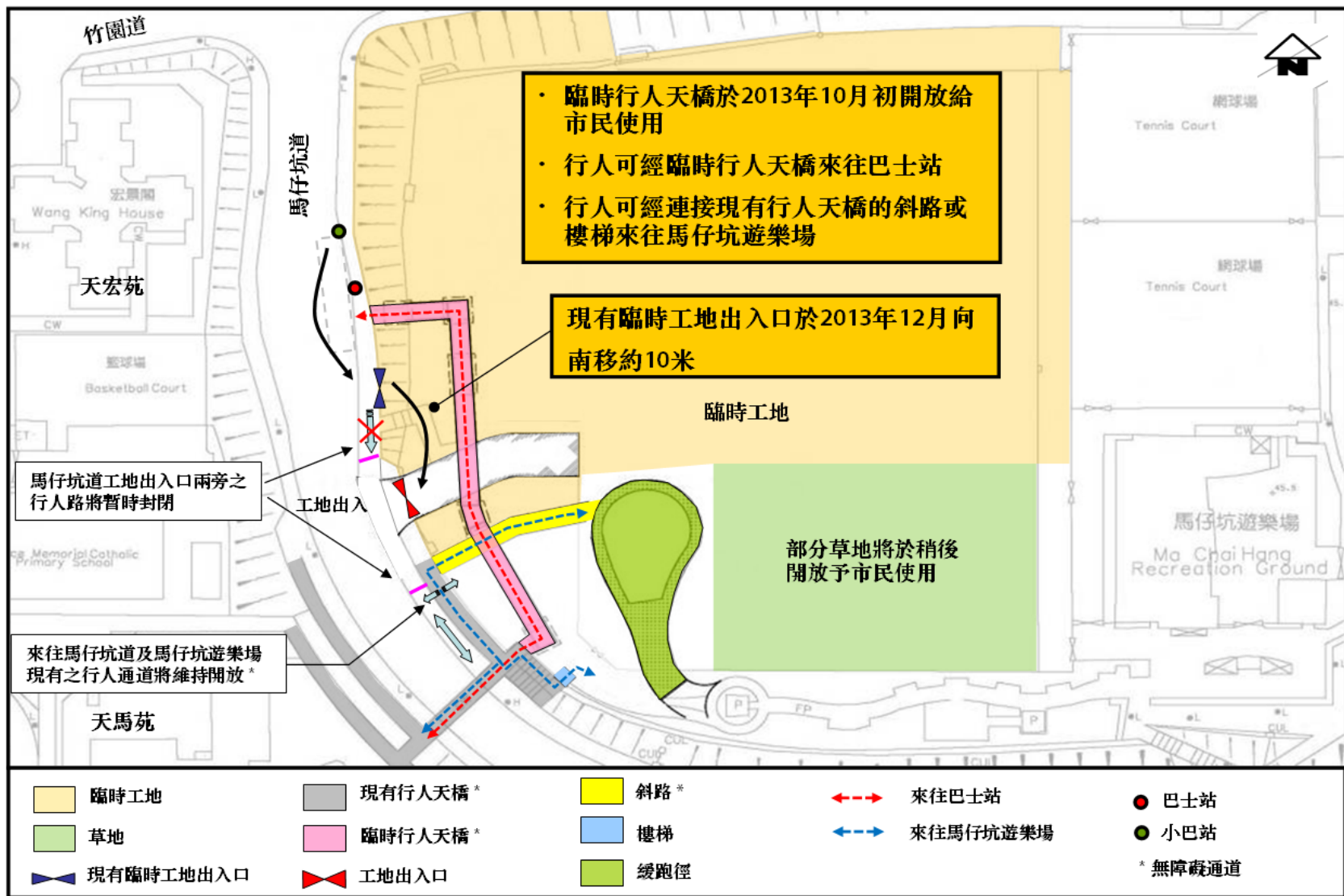
附圖一

彩虹道的臨時改道措施



附圖二

馬仔坑道的臨時交通管理措施



慈雲山區行人設施改善工程最新進展

位置	工程	預計施工時間	進度
毓華街	興建橫跨毓華街的行人天橋，以連接現有橫跨蒲崗村道的行人天橋	2013年第1季至 2015年第2季	正進行地基工程
	於康秀樓對出興建升降機	2012年第4季至 2015年第2季	正進行地基工程
	興建行天橋及扶手電梯，連接樂安樓現有有蓋行人通道及近樂合樓現有升降機塔	2013年第3季至 2016年第3季	正進行前期工程
慈雲山道	興建升降機及樓梯 (近正暉樓)	2013年第3季至 2016年第4季	正進行前期工程
	興建升降機及行人天橋 (近正康樓)	2013年第3季至 2015年第4季	正進行前期工程
	興建升降機 (近慈民邨多層停車場旁)	2013年第4季至 2016年第1季	正進行前期工程
雲華街	興建升降機、行人天橋及自動行人道	2013年3月至 2016年第4季	正進行地基工程
雙鳳街	興建升降機及樓梯	2013年第4季至 2016年第4季	正進行前期工程
蒲崗村道	興建有蓋行人通道及升降機	2012年12月至 2015年第3季	正進行地下管道改道工程
鳳德道	興建有蓋行人通道	2013年1月至 2015年第1季	正進行地下管道改道工程
龍蟠街	興建升降機及樓梯	2012年第4季至 2014年第4季	正進行地下管道改道工程